

**“Сущностная капля активности”  
Предложение подношений единства Ваджра Кумара  
из трех циклов Санг Тхиг**

Намо Ваджра Кумарае!

[Что касается] объединения сущности активности Херуки Вадржакумары, то [вначале] медитируй на находящиеся перед тобой все объекты Прибежища.

**ЛА МА КЁН ЧХОГ СУМ НАМ ДАНГ  
ХЕРУКА ДАНГ КХАНДРОМА  
КЪЯБ ЮЛ ГЪЯМ ЦХО КХЪЕ НАМ ЛА  
ДЖАНГ ЧХУБ БАР ДУ КЪЯБ СУ ЧХИ**

Учитель, Три Драгоценности, ужасающие божества [медитации - Херуки] и небесные божества [дакини], весь океан объектов Прибежища! [В Вас] принимаю Прибежище вплоть до просветления!

**СЕМ ЧЕН КЮН ГЪИ ДЁН ГЪИ ЧХИР  
ДЗОГ ПЕИ САНГ ГЪЕ ТХОБ ДЁ НА  
БАР ДУ ЧЁ ПЕИ ДЮ ДУЛ ЧХИР  
ПАЛ ЧХЕН ГО ПХАНГ ТХОБ ПАР ДЖА**

Желая обрести [состояние] совершенного Будды ради блага всех существ, да обрету состояние Великого Славного [гневною Херуки], чтобы укротить Мар – причину всех препятствий !

**ДОР ДЖЕ ТХРЁ ПЕ ЖЕ ДАНГ ЧЁ  
ЦХЁН ЧХЕН ХНГЁН ПО БАР ВА НИ  
НАМ КХАИ КБИЛ НЕ ТХИГ ПА ШАР  
ХУМ ГИ Ё ЗЕР ЧХОР ЧЮР ТХРЁ  
ХНАНГ СИ ПХУР БУИ ЖИНГ КХАМ ГЬЮР**

Ваджрным гневом отсекается ненависть. Посреди неба появляется капля, вспыхивает синее великое оружие. [Слог] Хум излучает лучи свет в десяти направлениях. Весь мир становится чистой страной Килайя.

**ТХИНГ НАГ Е ЙИ ЛОНГ КБИЛ ДУ  
ДРАГ ЧХЕН ПЕ НЬИ ХЛА ЧХЕН ТЕНГ  
ХУМ ЙИГ ЙОНГ СУ ГЬЮР ПА ЛЕ  
ДОР ДЖЕ ТХИНГ НАГ ХУМ ГИ ЦХЕН**

Посреди пространства темно-синего Е, сверху на великой горе, цветке лотоса, диске солнца и великом божестве Махадеве – находится совершенный слог Хум. Он превращается в темно-синий Ваджр, украшенный слогом Хум.

**Ё ЗЕР ЧХОГ ТУ БАР ВА ЛЕ  
НГАНГ НЬИ ДОР ДЖЕ ЧХЁ ЙИНГ ЛЕ  
БАР ВЕИ ТХРО ВО МИ ЗЕ ПА**

Из вспышки ярчайшего света, из абсолютной сферы ваджрной природы – проявляется [существо] нестерпимого гнева.

**ТХИНГ НАГ ЖАЛ СУМ ЧХАГ ДРУГ ПА  
ЙЕ КАР ЙОН МАР Ю ТХИНГ ЖАЛ**

**ДРАГ ПОИ ЧЕН ГУ ЧХОГ ЧУР ДРЕ  
ЖАЛ ДАНГ ДЖАГ ДРИЛ ЧХЕ ЦИГ ШИНГ  
АРАЛЛИ ЙИ ДРА ЧХЕН ДРОГ  
ХМА РА ХМИН МА МЕ ТАР БАР  
У ТРА ГЬЕН КХЬИЛ ТРА СЕБ ТУ  
ДОР ДЖЕ ЧХЕ ПЕ ЦХЕН ПА ЙИ  
ТЕ ВАР ЛА МА МИ КЬО ПА**

Темно-синий, с тремя лицами и шестью руками. Лица - правое – белое, левое – красное и среднее – синее. Девять гневных глаз озирают десять направлений. Рты открыты, языки закатаны, клыки оскалены. Раздаются звуки Аралли. Брови и борода – вспыхивают огнем. Волосы стянуты в узел. Посредине узла – украшение из половинки Ваджра. Посредине [над головой] – будда Акшобхья.

**ЙЕ ПА ДАНГ ПЁ ЦЕ ГУ ДАНГ  
БАР ПЕ ЦЕ НГА ЧХОГ ЧУР ЗИР  
ЙОН ПА ДАНГ ПЁ МУ ПХУНГ ДАНГ  
БАР ПЕ КХА ТВАМ ЦЕ СУМ ДЗИН  
ТХА МА РИ РАБ ПХУР ПУ ДРИЛ**

[Руки,] первая правая держит девятиконечный [ваджр], средняя – указывает на десять направлений пятиконечным [ваджром]. В первой правой – находится пламя, в средней – трезубец Кхатванга. В оставшихся – колеблются Меру и кинжал [пхурба].

**ДОР ДЖЕ РИН ЧХЕН ШОГ ПА ДЕНГ  
ЛАНГ ЧХЕН ЖИНГ ПАГ ТЁ ДУ СОЛ  
ТАГ ГИ ПАГ ПЕИ ШАМ ТХАБ ДЗЕ  
ТХЁ ТХРЕНГ ЦХАР СУМ ДО ШАЛ ДАНГ  
ТХЁ КАМ НАМ КЬИ У ГЬЕН ЧИНГ  
РИН ПО ЧХЕ ЙИ ЦЕ ДРЕН ДАНГ  
ДРУЛ РИГ НГА ЙИ ЧХЮН ПЁ ГЬЕН  
ТХРАГ ЖАГ ТХАЛ ВА НАМ КЬИ ДЖУГ  
РЮ ПЕИ ГЬЕН ДРУГ ЛА СОГ ПЕИ  
ПАЛ ГЬИ ЧХЕ ЧУ КУ ЛА ДЗОГ  
ЖАБ ЖИ РОЛ ПЕИ ТАБ КЬИ ГЬИНГ**

[За спиной] раскрываются ваджрное и драгоценное крылья. Шкура слона наброшена сверху. Юбка – из шкуры тигра. Украшен гирляндой и тремя ожерельями из черепов и посредине украшен высохшим черепом. Украшен драгоценным перекрестным орнаментом и поясом из пяти видов змей. [Все тело] измазано кровью, жиром и пеплом. Украшения тела завершаются десятью славными – шестью костяными украшениями и прочими. Четыре ноги расположены в позиции танца.

**ДЕ ЙИ ПАНГ ДУ ДЖОР ВЕИ ЮМ  
КХОР ЛО ГЬЕ ДЕБ ТХИНГ НАГ БАР  
ЙЕ ПЕ УТПАЛ ЯБ ГУЛ КХЬЮ  
ЁН ПЕ ТХЁ ТХРАГ ЯБ ЛА ТОБ  
ЛАНГ ЦХО ГЬЕ ПЕИ ГЬЮР БАГ ЧЕН**

Мать соединяется с ним, находясь у него на коленях. Кхорло Гьедеб – темно-синяя. В правой руке держит, обнимая Отца, цветок лотоса Утпала.левой предлагает отцу череп, наполненный кровью. Обладает красотой здоровой молодой девушки.

**ЧХАГ ГЪЯ НГА ЙИ ГЪЕН ЧХАНГ ЖИНГ  
ЙОН КУМ ЯБ КЪИ КЕ ЛА ТХРИЛ  
Е КЪАНГ ДЕ ВА ЧХЕН ПОР ДЖОР  
ЧИ ВОР ОМ ХУМ ТРАМ ХРИ А  
ЙЕ ШЕ НГА ЙИ ДАГ НЪИ ЧЕН  
НЕ СУМ ОМ А ХУМ ГИ ЦХЕН  
КУ СУНГ ТХУГ СУ ДЖИН ГЪИ ЛАБ**

Украшена пятью мудрами. Левая [нога] изгибается вокруг талии Отца, правая – вытянута. [Они] соединяется в великом блаженстве. На макушке слоги Ом, Хум, Трам, Хри и А, обладающие сущностью пяти изначальных мудростей. Три центр украшены слогами Ом, А и Хум, благословляющими тело, речь и ум.

**ЯБ КЪИ САНГ НЕ ХУМ ЙИГ ЛЕ  
ДОР ДЖЕИ ТЕ БАР ХУМ ГИ ЦХЕН  
ЮМ ГЪИ КХА САНГ ПАМ ЙИГ ЛЕ  
ПЕ МАР НЪИ МА АМ ГЪИ ЦХЕН  
ДЕ ВА ЧХЕН ПОИ ЙИНГ СУ РОЛ**

Из слога Хум в тайном месте Отца [появляется] ваджр, отмеченный слогом Хум. Из слога Пам в тайном пространстве Матери [появляется] диск солнца на цветке лотоса, украшенный слогом Ам. Они соединяются в пространстве великого блаженства.

**БА ПУ ДОР ДЖЕ ЧХЕ ПА ДАНГ  
ХНА ЦХОГ ДОР ДЖЕИ ГО ТХРАБ СОЛ  
ПХУР БУИ ЦХА ЦХА КАР ТАР ТХРУГ**

Волосы на теле – как половинки ваджра, и стоят как могучая ваджрная броня. Маленькие фигурки Килаи вспыхивают подобно звездам.

**ТХУГ КАР Ё КЪИ ГУР КХЪИМ Ю  
ПЕ МА НЪИ ДЕИ ДЕН ТЕНГ ДУ  
ЙЕ ШЕ СЕМ ПА ДОР ДЖЕ СЕМ  
КАР САЛ ДОР ДЖЕ ДРИЛ БУ ДЗИН  
ХНЪЕМ МА ДРИ ТХЁ ДЗИН ДАНГ ТХРИЛ**

Посреди сферы света в сердце, сверху на сиденье из цветка лотоса, диском солнца и луны – находится существо мудрости Ваджрасаттва. Ясный и белый, держит Ваджр и колокольчик. Супруга держит и сотрясает меч и крышку черепа. Они сидят с перекрещенными ногами [в ваджрной позе].

**КЪИЛ ТРУНГ ЖУГ ПЕИ СОГ ГИ ГОР  
РИН ЧХЕН ЧХА ГЪЕ НЪИ ДЕИ ТЕНГ  
ДОР ДЖЕ ХНГЁН ПОИ ТЕ ВА ЛА  
НЪИ МЕИ ТЕНГ ДУ ХУМ ТХИНГ ГА  
ТХА КОР ДРУ ГУ РАНГ ДРАР ЧЕ**

В [центре] жизненной силы у них, сверху на восьмичастной драгоценности, диске солнца и луны – находится синий Ваджр. Посреди него, сверху на диске солнца стоит слог Хум синего цвета. По краю солнечного диска вращаются девять самозвучащих слогов.

**ДЕ ЛЕ Ё ЗЕР РАБ ТХРЁ ПЕ  
ЧХОГ ЧУИ ГЪЯЛ ВА ТХАМ ЧЕ КЪИ**

**КУ СУНГ ТХУГ ЛА НЬЕ ЧХЁ ПХУЛ  
КУ СУНГ ТХУГ КЪИ ДЖИН ЛАБ НАМ  
ОМ КАР А МАР ХУМ ТХИНГ НИ  
ПАГ ТУ МЕ ПА ЧЕН ДРАНГ ТЕ  
РАНГ ГИ НЕ СУМ ТХИМ ПА ЙИ  
ВАНГ КУР ДЖИН ЛАБ НГЁ ДРУБ ТХОБ**

Излученными из них лучами особенного света делаются подношения телу, речи и уму всех Победоносным десяти направлений. Призываются в неисчислимом количестве белый слог Ом, красный А и синий Хум, благословляющие тело, речь и ум. У когда они растворяются в трех моих центрах, обретаю посвящения, благословение и истинные достижения.

**ДЕ ШЕГ ЛА МА НЬЕ ПАР ДЖЕ  
ЧХЕ ДАНГ ЧАМ ДРАЛ НЬЯМ ЧХАГ КАНГ  
КХАНДРО ЧХЁ КЪОНГ КХЁН ПА ДЖАНГ  
ДРЕГ ПА ТХАМ ЧЕ ЛЕ ЛА ЦЮ  
ДЮ ДАНГ ДАМ СИ ТХАЛ ВАР ЛАГ  
ДРО ВЕИ ГО СУМ ДРИБ ПА ДЖАНГ**

Будды и учителя – радуются. Вред, [причиненный] дхармическим братьям и сестрам исправлен. Враждебность небесных божеств [дакинъ] и защитников Учения – очищена. Подчинены действия всех зловредных духов [Дрепка]. Демоны и нарушители обетов – сожжены в пепел. Очищены завесы трех дверей [тела, речи и ума] существ.

**ХНАНГ ВА ТХАМ ЧЕ ХЛА ЙИ КУ  
ДРАГ ПА ТХАМ ЧЕ ХНГАГ КЪИ ДРА  
ДРЕН ТОГ ЙЕ ШЕ РОЛ ПАР ГОМ**

Медитируй о том, что все проявления – тела божеств, все звуки – звуки мантр, а мысли – игра изначальной мудрости.

Взирай на чистую суть своего ума как на самого Ваджракумара.

**ОМ ВАДЖРА КИЛИ КИЛАЙЯ САРВА БИГХАНЕН БАМ ХУМ ПХЕТ**

Между сессиями начитывания [мантр] подноси торма. Во время подношения, медитируй над тем, что торма Славных [божеств] – является божеством и получай посвящения. И сперва подноси цветок.

**ЛА МА ПАЛ ЧХЕН ХЕ РУ КА  
ДОР ДЖЕ ЖЁН НУ ЯБ ЮМ ГЪИ  
ДАГ ЛА ДЖИН ГЪИ ЛАБ НЕ КЪЯНГ  
КУ СУНГ ТХУГ КЪИ ВАНГ ЧХОГ ЦОЛ**

Учитель, Славное божество [херука]! Вадржакумара вместе с Супругой! Благословите меня, и [сделав это], даруйте посвящение тела, речи и ума!

Проси таким образом, и медитируй на себя как божество.

**ТОР МА ХЛА ЙИ НЕ СУМ НЕ  
Ё ЗЕР КАР МАР ТХИНГ СУМ ТХРЁ  
РАНГ ГИ НЕ СУМ ТХИМ ПА ЙИ  
ГО СУМ ДРИБ ПА МА ЛЮ ДЖАНГ  
КУ СУНГ ТХУГ КЪИ ВАНГ ТХОБ САМ**

Из трех центров божества-тормы излучаются белые, красные и синие лучи света. Растворившись в трех моих центрах, [они] полностью очищают завесы трех дверей [тела, речи и ума]. Представляй, что обретаешь посвящения тела, речи и ума.

**ХУМ**

**ТОР ХНЁ ТХИНГ НАГ ДРУ СУМ БАР ВЕИ ЙИНГ  
ТОР МАИ НГО ВО ПАЛ ЧХЕН ХЕ РУ КА  
ЧОМ ДЕН ДОР ДЖЕ ДЖЕ ЖОН НУ ТХРО ВОИ ГЪЯЛ  
ЮМ ЧХОГ ДРОЛ МА КХОР ЛО ГЪЕ ДЕБ МА  
ДЮ ДУЛ ТХРО ЧУ ЯБ ЮМ ТХРА ТХАБ ДАНГ  
СЕ ЧХОГ ГО КЬОНГ СУНГ МАИ ЦХОГ НАМ КЬИ**

Хум!

Сосуд торма – пространство, пылающего темно-синего треугольника! Сущность торма - Великое славное божество [херука]! Благой Ваджракумара – Владыка гневных [божеств]! Высшая Мать Освободительница – Кхорло Гьедеб! Десять гневных покорителей демонов – Матери и Отцы, танцующие в пространстве! Высшие Сыновья, Защитники дверей и собрание Защитников!

**ДЮ ДИР ТХУГ ДАМ НЬЕН ПОИ ГО ЧХЕ ЛА  
ЗИ ДЖИ КУ ЙИ ВАНГ ЧХОГ ЛЮ ЛА ЦОЛ  
ЛЮ КЬИ НЕ ДЁН ДИГ ДРИБ БАР ЧХЁ СОЛ  
ДЖА ЛЮ ДОР ДЖЕИ КУ РУ ДРУБ ПАР ДЗЁ**

Откройте сейчас врата могущественных сердечных обетов! Даруйте телу высшие посвящения алмазного тела! Прошу устранить болезни, препятствия, завесы и загрязнения тела! Даруйте радужное тело – тело Ваджра!

**ЦХАНГ ЯНГ СУНГ ГИ ВАНГ ЧХОГ НГАГ ЛА ЦОЛ  
НГАГ ДРИБ ДАГ НЕН ДИГ КУГ САЛ ВА ДАНГ  
ДРАГ ХНГАГ ТХУ ЙИ НГЁ ДРУБ ЦАЛ ДУ СОЛ**

Даруйте речи высшее посвящение речи божественного голоса Брахмы! Устраните завесы речи, тихий голос, заикание и немоту! Прошу даровать истинные способности могущества гневных мантр!

**ТРЕ ДРАЛ ТХУГ КЬИ ВАНГ КЬИ ВАНГ ЧХОГ СЕМ ЛА ЦОЛ  
ЙИ ДРИБ ХНЁ БОГ ГЪЯЛ НЕ ЖИ ВА ДАНГ  
ДЕ ЧХЕН ТХУГ КЬИ НГЁ ДРУБ ЦАЛ ДУ СОЛ**

Даруйте уму высшее посвящение ума, свободного от построений! Успокойте завесы ума, безумие, слабость и болезни! Прошу даровать истинные достижения ума великого блаженства [состояния нирваны]!

**ЖЕН ЯНГ ДЖЕ КХА БЁ ТОНГ ДОГ ПА ДАНГ  
ДУГ ЧИНГ ДАНГ СЕМ ДЕН ПА ЦХАР ЧХЁ ЛА  
ЦХЕ СЁ ПАЛ ДЖОР ГЪЕ ПАР ДЗЕ ДУ СОЛ**

И также, прошу отвратить проклятия и колдовство, полностью отсесть опасности, враждебное отношение, увеличить время жизни, заслугу и благосостояние!

[Добавь] в конце мантры:

## КАЙЯ ВА КА ЦИТТА САРВА СИДДХИ ПХАЛА АБХИШИНЬЦА ХО

Таким образом получай посвящения. Подноси торму:

**РАМ ЯМ КХАМ ГИ ТОР МА СЕГ ТОР ТРЮ  
ТОНГ ПЕИ НГАНГ ЛЕ ЛУНГ МЕ ТХЁ ГЪЕ ТЕНГ  
БХРУМ ЛЕ БХАНЬЯ ЦЗЯ ЯНГ ШИНГ ГЪЯ ЧХЕИ НАНГ  
ГО КУ ДА ХА НА ЛЕ ША НГА ДАНГ  
БИ МУ МА РА ШУ ЛЕ ДЮ ЦИ НГА  
КХА ЧХЁ НЬИ МА ДА ВА ДОР ДЖЕ ЦХЕН  
МЕ ЛУНГ ДЖОР ВЕ ДЮ ЦИ ЖУ ЖИНГ КХОЛ  
ЛАНГ ПЕ КХОР ДЕ ДАНГ МА ДЮ НАМ ДЮ**

Слогами Рам, Ям и Кхам – торма сжигается разбрасывается и смывается водой. Из пустотной природы – [появляется] ветер, огонь и подставка из крышки черепа. В ней, из слога Бхрум, появляется огромная крышка черепа. В ней среди огромного пространства появляются пять видов мяса из слогов Го, Ку, Да, Ха и На, и пять видов нектара из слогов Би, Му, Ма, Ра, Шу. Крышка котла – украшена солнцем, луной и Ваджром. Силой огня, раздуваемого ветром, нектар расплавляется и закипает. Пар собирается в сущностный нектар самсары и нирваны.

**РИГ НГА ЯБ ЮМ КУР ГЪЮР ДЕ ЧХЕН ДЖОР  
КХА ЧХЁ ЧЕ ПА ДЖАНГ ЧХУБ СЕМ СУ ЖУ  
ДАМ ЦХИГ ЙЕ ШЕ ДЮ ЦИР НЬИ МЕ ДРЕ  
ДЕ ЙОН ЧХЁ ТРИН НАМ КХА ГАНГ ВАР ГЪЮР  
ОМ А ХУМ ХО**

Становится телами Матерей-Отцов пяти семейств, соединяющимся в Великом Блаженстве. Вместе с крышкой они растворяются в [нектаре] просветленного и чистого ума [бодхичитты]. И нектары сердечных обетов и изначальной мудрости смешиваются неразделимо. Облака подношений качеств и желаемого – заполняют пространство.

Ом А Хум Хо!

Правая рука движется вверх и налево. Большой палец соединяется с указательным в мудре.

**ХУМ  
ЧХЁ КЬИ ЙИНГ КЬИ ПХО ДРАНГ НЕ  
ЧОМ ДЕН ДОР ДЖЕ ЖОН НУ ДАНГ  
СУНГ МА ДАМ ЧЕН КХОР ДАНГ ЧЕ  
СИ ПЕИ ПХУР БУ ДРУБ ПА ДАНГ  
ВАНГ ДАНГ НГЁ ДРУБ ЦОЛ ВЕИ ЧХИР  
ЙЕ ШЕ ТХРО ВО ШЕГ СУ СОЛ  
ЙЕ ШЕ ТХРО ВО ШЕГ НЕ КЬЯНГ  
ТАГ ДАНГ ЦХЕН МА ТЕН ПА ДАНГ  
КИЛАЯ ЙИ НГЁ ДРУЮ ЦОЛ  
ВАДЖРА САМАДЗА**

Хум!

Прошу прийти из дворца абсолютной реальности изначальную гневную мудрость – Благого Ваджракумара вместе со свитой обладающих обетами защитников, чтобы даровали истинные достижения, посвящения и практику килайи существования! Пришедшая же, даруй знаки и истинные достижения Килайи!

Ваджра Самадза.

**ХУМ**

**ЛА МЕ ЧХОГ ГИ ЧХЁ ПА ДАМ ПА НИ  
ЙЕ ШЕ НГА ЙИ Ё ЗЕР НАМ ПАР ТХРО  
ДЁ ПЕИ ЙОН ТЕН НГА ЙИ РАБ ГЬЕН ТЕ  
ТХУГ ДАМ ЖИН ДУ ЧИ ДЕР ЖЕ СУ СОЛ**

Хум!

Истинное непревзойденное высшее подношение излучает лучи света пяти изначальных мудростей. Прошу принять в соответствии с сердечными обетами [это подношение,] украшенное пятью желаемыми качествами!

**ОМ ШРИ ВАДЖРА КУМАРА ДХАРМАПАЛА САПАРИВАРА ПУШПЕ  
ДХУПЕ АЛОКЕ ГАНДХЕ НИВИДЬЯ ПРАТИЦЦА ЙЕ СО ХА  
МАХА ПАНЬЦА АМРИТА КХА РАМ КХА ХИ  
МАХА РАКТА КХА РАМ КХА ХИ  
ОМ ВАДЖРА КИЛИ КИЛАЯ САПАРИ ВАРА ИДАМ  
БАЛИНГИРХАНАНТУ  
МАМА САРВА СИДДХИ МЕМ ПРАЯЦЦА  
ОМ ВАДЖРА КИЛИ КИЛАЯ ДХАРМАПАЛА САПАРИВАРА ИДАМ  
БАЛИНГТА КХА КХА КХА ХИ КХА ХИ**

**ХУМ**

**ТХАБ КЬИ ЧЁ ПЕИ ДРО ДЁН ТУ  
ДЖАМ ДАНГ ХНЬИНГ ДЖЕ ГАНГ ДУЮ ВА  
САНГ ГЬЕ ТХРИН ЛЕ ДЗОГ ДЗЕ ПЕИ  
ПХУР ПА ТХРИН ЛЕ ХЛА ЛА ЧХАГ ЦХАЛ ТЁ**

Хум!

Хвала божеству активности Килайя, осуществляющему совершенную активность Будды по уничтожению демонов-Мар и заполняющей [всё] любовью и милосердием ради блага существ практикуя [особые] методы!

**ХУМ**

**МА ЧЁ ТРЁ МЕ ДЕ ЖИН НЬИ ЙИНГ ЛЕ  
ДЕ ЧХЕН ХЛЮН ДРУБ БАР ВЕИ КУР ЖЕНГ ПА  
ЧОМ ДЕН ПАЛ ЧХЕН ДОР ДЖЕ ЖЁН НУ ДАНГ  
ЮМ ЧХОГ ДРОЛ МА КХОР ЛО ГЬЕ ДЕБ МА  
ДОР ДЖЕ ПХУР БУИ РИГ ПА ДЗИН НАМ ДАНГ  
ТХРО ЧУ ЯБ ЮМ ЗА ДЖЕ СЁ ДЖЕ ЦХОГ  
СЕ ЧХОГ НЬЕР ЧИГ ТХРО МО ГОМ ЖИ  
ШВА НА ДАГ НЬИ СА ДАГ КЬЕ БУИ ЦХОГ  
ПХУР ПЕИ СУНГ МА ДАМ ЧЕН ГЪЯМ ЦХОР ЧЕ  
МИ НГЁН ЙИНГ НЕ НЕ ДИР КУР ЖЕНГ ЛА**

Хум!

Из естественной, не вымышленной природы таковости проявляется тело, озаренное спонтанным Великим Блаженством!

Великое Славное божество, Благой Ваджракумара и Мать – Кхорло Гьедеб! Держатели знания Ваджракилайя, десять гневных, Отцов и Матерей, собрание Пожирателей и Убийц! Двадцать один высший Сын, четыре гневных божества хранительницы, собрание Шванов, Монархов, духов – владык земли, и великих Существ! Океан обладающих обетами защитников Килайя, вместе со свитой! Все они проявляются здесь из неизменного пространства.

**ДАМ ДЗЕ ЧХИ НАНГ САНГ ВЕИ ЧХЁ ПА ДАНГ  
ДЮ ЦИ РАКТА ТОР МЕИ ЧХЁ ПА ЖЕ  
ДАГ ЧАГ ПЁН ЛОБ ЙОН ЧХЁ КХОР ЧЕ НАМ  
ГО СУМ ЛОНГ ЧЁ ЧЕ ПА СУНГ ВА ДАНГ  
КУ СУНГ ТХУГ КБИ НГЁ ДРУБ ЦАЛ ДУ СОЛ  
НЕ ДЁН БАР ЧХЕ ТХАМ ЧЕ ЖИ ВА ДАНГ  
ЦХЕ СЁ ПАЛ ДЖОР ТХАМ ЧЕ ГЬЕ ПА ДАНГ  
КХАМ СУМ СИ СУМ ВАНГ ДУ ДЮ ПА ДАНГ  
ДРА ГЕГ ТХАЛ ВАР ЛАГ ПЕИ ТХРИН ЛЕ ДЗЁ  
ДЖЕ КХА ПХУР КХА ТХАМ ЧЕ ДОГ ТУ СОЛ  
ТРА ШИ ДЕ ЛЕГ ДЖУНГ ВАР ДЗЕ ДУ СОЛ**

Примите же субстанции обетов, внешние, внутренние и тайные подношения, и подношение тормы с нектаром и рактотой! Мы, учитель и ученики, дарующий благое и получатели – просим даровать защиту богатства и трех дверей, истинные достижения тела, речи и ума! Успокойте все негативные влияния и препятствия! Увеличьте продолжительность жизни, заслугу и благосостояние!

Соберите вместе силу трех сфер и трех миров! Осуществляйте активность рассеивания в пыль врагов и препятствий! Молю Вас, отвратите проклятия и колдовство! Осуществляйте проявление добродетели и благоприятного!

После раствори изначальную мудрость в себе. Отправь мирских существ на их собственные места. Этим – успокаиваются все препятствия и осуществляются все намерения. Эти глубинные наставления, которые следует практиковать усердно, будут скрыты в сокровищнице ради блага в будущем. Пусть же встретятся с обладающим [хорошей] кармой!

Самая Гья Гья

Проявленный Великий Тертён Чогьюр Дечен Лингпа получил в Цандра Ринчен Драг во время отшельничества слоги, написанные и переданные в пространстве Самантабхадры, [единстве] Великого Блеженства и Ясного Света Лотосовым Владыкой.

Пусть распространится благо!